



International Ombudsman Institute – European Region
Instituto Internacional del Ombudsman – Región Europea
Institut International de l’Ombudsman – Région Européenne

IOI European Region
c/o Volksanwaltschaft, Singerstraße 17, POB 20
A-1015 Vienna, AUSTRIA
Tel.: +43/1/515 05/111 Fax: +43/1/515 05/160
Email: peter.kostelka@volksanwaltschaft.gv.at
<http://www.volksanwaltschaft.gv.at>

Viena, Julio de 2006

Boletín de noticias No. 4

Estimados colegas,

Reunión Europea de los Defensores del Pueblo, Viena, 2006

Quiero darles las gracias por su presencia en la conferencia europea del IIO en Viena. Como probablemente saben, no solo casi todos los miembros de la Región Europea del IIO estuvieron presentes, sino que otras instituciones de defensor del pueblo y delegados de organizaciones amigas también estuvieron representadas. Creo que se puede decir que toda Europa estuvo representada en este evento. Este hecho es aún más satisfactorio porque no solo refleja el interés en nuestro trabajo común como instituciones de control, sino que además representa el compromiso al propio IIO. La importancia de la Región Europea del IIO estuvo reforzada por la presencia del presidente del IIO, Bill Angrick, y la secretaria del IIO, Alice Tai, quienes añadieron más significado a la conferencia.

Es importante dar las gracias a nuestros ponentes y relatores, quienes facilitaron discusiones y debates constructivos debido a sus valiosas contribuciones. Particularmente satisfactorio fue el evidente nivel de networking, que hará más amplias y profundas las relaciones en toda la Región Europea del IIO.

Como ya se indicó en la conferencia, los directores del IIO deseamos que esta conferencia haga de catalizador para más discusiones exhaustivas entre los miembros. Los primeros resultados del estudio sobre las instituciones de defensor del pueblo en Europa, presentado por el profesor Kucsko-Stadlmayer, indicaron que los resultados finales no solo serán una base para nuestra futura cooperación, sino que proporcionarán una serie de asuntos sobre los que podamos colaborar para intensificar nuestro trabajo en nombre del público para que trabajamos.

Board of Directors
Consejo Directivo
Conseil d'administration

Mr. Peter Kostelka
President
Member of the Austrian
Ombudsman Board
Singerstraße 17,
A-1015 Vienna
Austria

Mrs. Riitta-Leena Paunio
Parliamentary Ombudsman
of Finland
Arkadiankatu 3,
FI-00102 Helsinki
Finland

Mr. Tom Frawley
Ombudsman of
Northern Ireland
33 Wellington Place
Belfast, BT1 6HN
Northern Ireland

Mr. Rafael Ribó
Catalan Ombudsman
C/ Josep Anselm Clavé 31
ES-08002 Barcelona
Spain

Por lo tanto, los directores esperamos que ustedes continúen apoyando al estudio que, según la agenda, se completará en 2007 y que, una vez publicado, será un recurso importante para todos nosotros.

Todos los folletos repartidos durante la conferencia se encuentran ahora disponibles en nuestra página web www.ioi-europe.org. Tan pronto como tengamos las transcripciones de las demás contribuciones a nuestra sesión plenaria, completaremos el informe de la conferencia. Me complace que esto quede concluido en septiembre.

Reunión Regional Europea del IIO

Enmienda de las Reglas de la Región Europea

Es importante apuntar que las enmiendas de las Reglas de la Región Europea propuestas, así como las que fueron planteadas durante la conferencia, fueron adoptadas por los miembros. Los directores estamos satisfechos de que ahora tengamos un marco adecuado de reglas y normas que facilitarán el trabajo del IIO en los próximos años.

Adjunto a este boletín de noticias encontrarán las nuevas normas, ya disponibles en nuestra página web.

Elección de un nuevo director

El defensor del pueblo, el Sr. Rafael Ribó i Massó es el recién elegido miembro de nuestro Consejo de Directores de la Región Europea del IIO. Rafael Ribó, nacido en 1945, ha sido defensor del pueblo desde julio de 2004, enseñó Administración y Ciencias Políticas en numeras universidades de Barcelona durante varios años, y fue diputado en el Parlamento de Cataluña durante un amplio periodo e igualmente miembro del Parlamento Español. Enhorabuena al Sr. Ribó por su elección. Como consecuencia, la institución nacional de defensor del pueblo y la institución regional de defensor del pueblo se hallan ahora representadas en el Consejo.

Como Consejo de Directores queremos dar las gracias a nuestro compañero Matjaz Hanzek por su contribución excepcional como miembro del Consejo y por su valiosa ayuda y profunda participación en el trabajo sustantivo de la Región Europea del IIO durante su mandato.

Nuevas tareas para la Región Europea del IIO

El Consejo de Europa

El informe provisional del Grupo de Sabios del Consejo de Europa, presentado durante la conferencia y la reacción inicial a dicho, ofrecido por el Nuevo Comisario Europeo de Derechos Humanos, identifica la contribución potencial por los defensores del pueblo como ayuda a una más efectiva gestión de la cantidad de trabajo del Tribunal Europeo de Derechos Humanos. El informe final estará disponible en unas semanas, y el IIO (Consejo Europeo) querría facilitar un debate no sólo dentro de la Región Europea del IIO, sino dentro de una comunidad de interés más amplia, pues creemos que una cooperación más próxima entre los diferentes partes del Consejo Europeo no sólo sería útil para el Consejo Europeo, sino que abriría potenciales oportunidades de desarrollo para numerosas instituciones de defensor del pueblo en Europa. Nuestro objetivo es transmitir al Consejo de Europa un papel estructurado respetando las opiniones y comentarios de las instituciones europeas de defensor del pueblo sobre este informe final. Como ya hemos indicado, el Consejo de la Región Europea del IIO no solo remitiremos el informe final a todos nuestros miembros, sino que distribuiremos un cuestionario que nos ayudará a identificar posturas comunes y controvertidas.

PNUD

El PNUD ya indicó que continuará su programa de Mesas Redondas. Sobre la base de futuras cooperaciones entre la Región Europea del IIO y el PNUD (véase el boletín de noticias No. 3), pido a todos los miembros que indiquen hasta que punto estarían dispuestos a dar soporte a esta cooperación por medio del apoyo de visitas de estudio y la dispensa y asignación de personal para proyectos particulares.

Reunión del Consejo en Barcelona

Durante el próximo periodo comenzaremos la preparación de la próxima reunión del Consejo del IIO, prevista para octubre en Barcelona. En esta reunión debatiremos sobre asuntos importantes que afectan al IIO en todo el mundo. Esto no solo afecta al trabajo sustantivo del IIO, sino igualmente al trabajo en cada una de las regiones. Como ya indicamos en la reunión de Viena, esto también dependerá de que encontremos un modelo

equitativo y justo para la financiación del IIO, que influirá al marco en el que la Región Europea pueda apoyar a su futuro programa de trabajo. Tenemos que tener en cuenta las sugerencias de nuestra Reunión Regional, expresando el deseo de que la Región Europea del IIO prepare y publique un “papel de estrategia” en el que se puedan desarrollar proyectos y fijar objetivos.

La aspiración de que la Región Europea del IIO pueda actuar como “paraguas” para todas las instituciones de defensor del pueblo a nivel nacional, regional y local, exigiría que trabajáramos en niveles mejorados de cooperación y comunicación más efectiva con organizaciones y redes similares al IIO. Es importante que la propia autonomía y los intereses de estas redes y organizaciones dentro de tal modelo sean respetados.

Una vez más, los directores invitamos a todos los miembros a identificar cualquier sugerencia e idea que tengan y que deberíamos considerar incluir en el programa de trabajo de la Región Europea del IIO, para así poder ayudar a representarles eficazmente durante la Reunión del Consejo del IIO en Barcelona y posteriormente, en la próxima Conferencia Mundial, en Estocolmo, en 2009.